

RodiFix² Pro

i-Size

100-150 cm

Max. 36 kg



Dispositivo i-Size



MAXI-COSI®

We carry the future

www.maxi-cosi.com.br



REGISTRE SEU PRODUTO E AUMENTE O TEMPO DE GARANTIA

Registre seu produto em até 6 meses após a compra e receba em troca a extensão da garantia, de 2 para 5 anos.

Além disso, você será informado dos alertas de segurança e avisos importantes sobre o item que adquiriu, permitindo-nos prestar um serviço de melhor qualidade e lhe contatar mais facilmente em caso de necessidade.

A garantia Maxi-Cosi estendida de 5 anos é voluntária do fabricante e válida apenas aos primeiros usuários do produto, desde que a nota fiscal tenha sido registrada em nosso site www.maxi-cosi.com.br em até 6 meses a partir da data da compra. Este serviço está disponível em apenas alguns países e, no caso do Brasil, cobre somente os produtos adquiridos em território nacional e certificados pelo INMETRO. Portanto, não estão cobertos produtos que tenham tido suas etiquetas e/ou números de identificação retirados ou alterados.

Conheça os termos e condições de nossa garantia e registre seu produto em nosso site:

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cadeirinha RodiFix Pro i-Size 8800, Maxi-Cosi
- A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.



GARANTIA

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 2 anos a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Maxi-Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.maxi-cosi.com.br/atendimento

Index



5



21



6



24



8



29



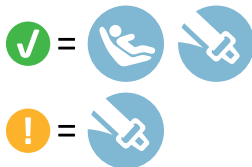
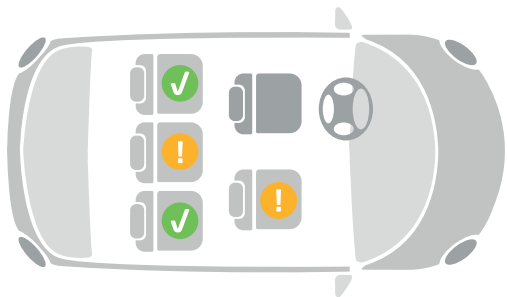
10



34



18



PT

INDICAÇÃO DE USO NO CARRO

Exclusivo para o uso em bancos voltados para frente equipados com barras de ancoragem inferiores ou cinto de segurança de 3 pontos.

Os bancos traseiros são o local mais seguro para instalação da cadeirinha e o transporte de crianças até os 12 anos.

Atenção: sempre desabilite o airbag na direção da cadeirinha.

ES

INDICACIÓN DE USO EN EL AUTO

Exclusivo para el uso en asientos girados hacia adelante equipados con barras de anclaje inferiores o cinturón de seguridad de 3 puntos.

Los asientos traseros son el lugar más seguro para instalar un asiento para niños y transportar niños de hasta 12 años.

Advertencia: desactive siempre el airbag en la dirección del asiento.





PT

- A - Apoio de cabeça
- B - Guias para tira superior do cinto do veículo
- C - Capa
- D - Guias para tira inferior do cinto do veículo
- E - Inclinação do assento
- F - Proteção lateral G-Cell
- G - Ganchos ISOFIX
- H - Botão de liberação dos ganchos do ISOFIX
- I - Botão de ajuste do apoio de cabeça
- J - Compartimento de armazenamento do manual

ES

- A - Reposacabezas*
- B - Guías de paso de la tira superior del cinturón del vehículo*
- C - Funda*
- D - Guías de paso de la tira inferior del cinturón del vehículo*
- E - Reclinación de la silla*
- F - Protección lateral G-Cell*
- G - Conectores ISOFIX*
- H - Botón de liberación de los conectores ISOFIX*
- I - Botón de ajuste del reposacabezas*
- J - Compartimiento de almacenamiento del manual de usuario*



Montagem

Ensamble

maxi-cosi.com



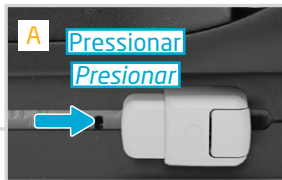
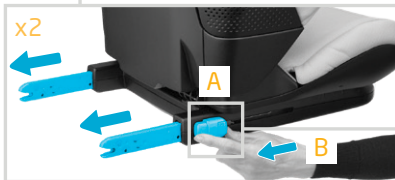
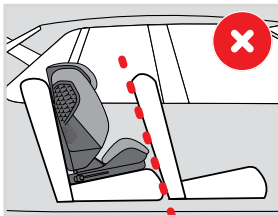
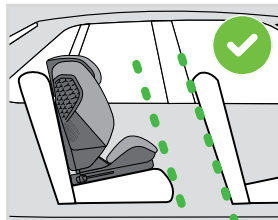


Instalação ISOFIX + cinto

Instalación ISOFIX + cinturón



1.



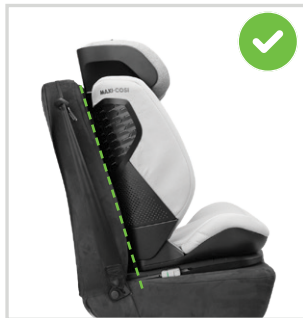
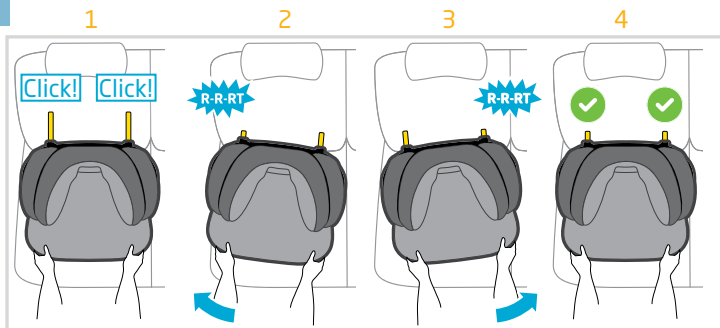


2.





3.



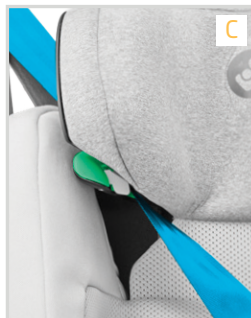
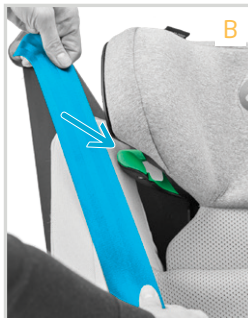


4.



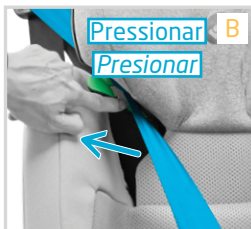


5.



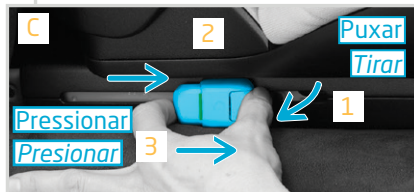


1.





2.





Instalação cinto do veículo

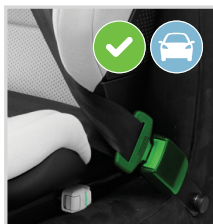
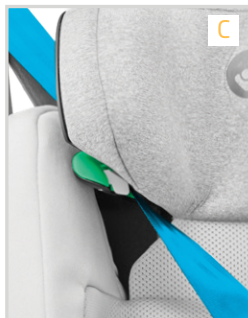
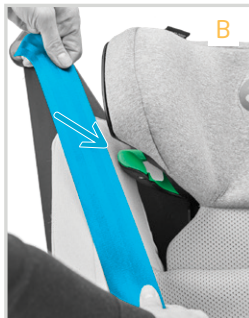
Instalación cinturón del vehículo

maxi-cosi.com





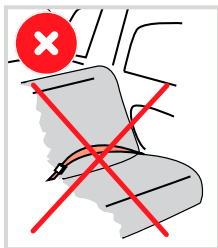
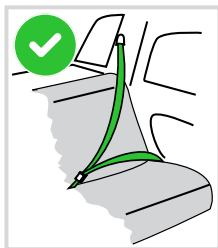
1.

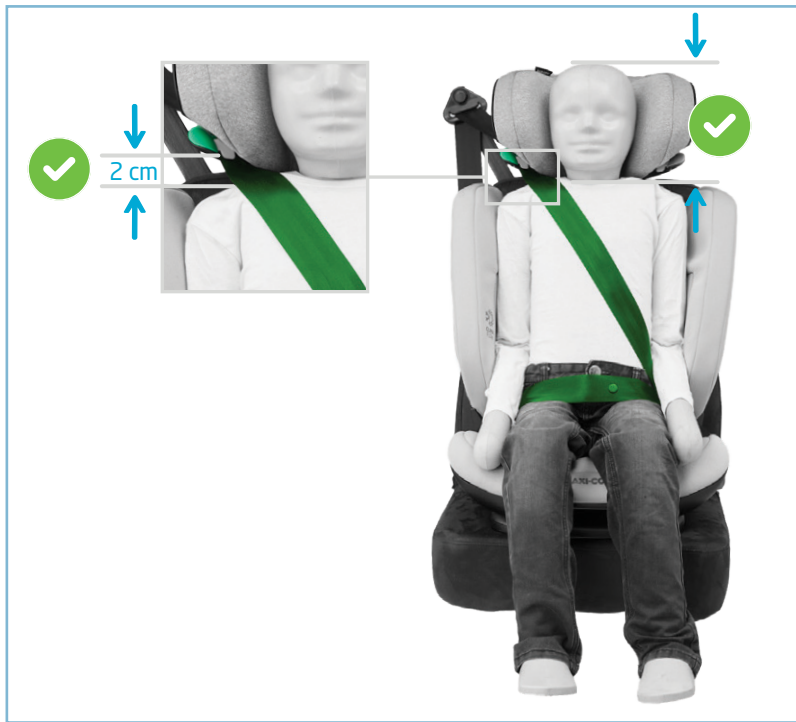




Posicionando a criança *Acomodando el niño*

maxi-cosi.com







Ajuste da cadeira
Ajuste de la silla

maxi-cosi.com







MAX!







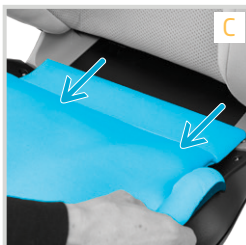
Limpeza e Manutenção

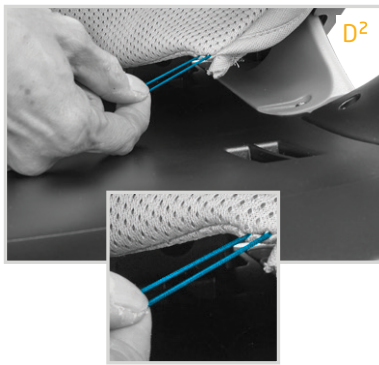
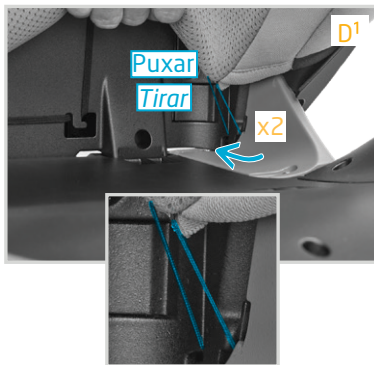
Limpieza y Mantenimiento

maxi-cosi.com



1.









2.





IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

Este é um DRCA i-Size. Ele é aprovado para uso em posições de assento de veículos compatíveis com i-Size, conforme indicado pelos fabricantes de veículos no manual do usuário do veículo.

Este produto é um sistema de retenção para crianças universal. Está aprovado pelo Regulamento N.º 129 da ONU para utilização essencialmente em “posições sentadas universais” conforme indicado pelos fabricantes do veículo no respectivo manual do utilizador.

Em caso de dúvida, consultar o fabricante ou revendedor do drca.

PODE SER INSTALADO EM VEÍCULOS

COM POSIÇÕES DE FIXAÇÃO ISOFIX (CONFORME DETALHADO NO MANUAL DO VEÍCULO), DEPENDENDO DA CATEGORIA DO DRC

APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA SUBABDOMINAL / TRÊS PONTOS / ESTÁTICO / COM RETRATOR.

PROIBIDO A UTILIZAÇÃO DE QUALQUER OUTROS PONTOS DE CONTATO DE SUPORTE DA CARGA ALÉM DOS DESCRITOS NAS INSTRUÇÕES E MARCADORES NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.

ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO



TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.

Categoria da cadeirinha: i-Size (100 - 150 cm, desde os 3,5 anos até aprox. 12 anos)

Posição da sua cadeirinha: voltada para a frente

Nunca transporte a criança sem um dispositivo de retenção ou num equipamento que não seja adequado a sua idade, peso e altura, pois desta forma, ela estará em maior risco de sofrer lesão em caso de acidente.

Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.

Nunca deixe a criança sozinha no veículo.

Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em caso de acidente.

O equipamento desocupado (que não esteja sendo utilizado) deve ser mantido preso ao cinto de segurança, ao sistema ISOFIX ou no porta-malas do veículo.

Posicione e instale corretamente itens rígidos e partes de plástico do dispositivo para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo.

Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança.



Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.

Não retire os adesivos do dispositivo.

Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.

ATENÇÃO: Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.

Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.

Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco traseiro, e que o sistema de retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança.

Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.

Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.

É necessário ajustar os cintos para segurar a criança de acordo com suas



características biométricas.

Não deixe as tiras torcidas.

Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança.

É importante certificar-se de que os cintos subabdominais estejam sendo usados na região pélvica.

Verifique se o encosto de cabeça está ajustado à altura correta.

É recomendado que qualquer bagagem ou outros objetos passíveis de causar ferimentos em caso de uma colisão sejam devidamente guardados.

É necessário fechar bem o cinto de se-

gurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo.

Certifique-se de que a folga entre as tiras do cinto e a criança é inferior a um dedo (1 cm). Se o espaço for superior a 1 cm, aperte mais o cinto.

A cadeirinha foi desenvolvida para uma utilização intensiva de aproximadamente 12 anos.

Quando o sistema de retenção para crianças é instalado em todas as posições máximas, poderá não se ajustar em todos os veículos aprovados. Verifique se todas as posições possíveis da cadeira (posições reclináveis e ajuste do encosto de cabeça) se ajustam ao seu automóvel.

RECOMENDAMOS A LEITURA DO MANUAL DO USUÁRIO PUBLICADO PELO FABRICANTE DO VEÍCULO.



O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DEVE SER UTILIZADOS NA SUA FORMA ORIGINAL.

O TECIDO SOMENTE PODE SER SUBSTITUÍDO POR OUTRO FORNECIDO PELO FABRICANTE, PORQUE O TECIDO CONSTITUI PARTE INTEGRANTE DO COMPARTIMENTO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.

Conforme a norma UN ECE R129/03
i-Size

SEGURANÇA

Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para a segurança e o conforto do seu bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.

AVISO:

Para evitar lesões, certifique-se de que a criança está afastada ao instalar este produto.

Não deixe que a criança brinque com este produto.

Para evitar riscos de asfixia, guardar os sacos plásticos da embalagem fora do alcance dos bebês e das crianças.



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

Categoría de la silla de auto: i-Size (100 cm - 150 cm – hasta 12 años aprox.)

Cumple con la normativa europea R129 i-Size y puede utilizarse principalmente en las “Posiciones de asiento universales” según lo indicado por los fabricantes de vehículos en el manual de usuario del vehículo. En caso de duda, consulte con el fabricante o el vendedor del sistema mejorado de retención infantil.

Instale el asiento orientado hacia atrás en el automóvil en un asiento orientado hacia adelante equipado con un cinturón de seguridad de 3 puntos que cumpla con la norma

ECE R16. Siga todas las instrucciones de este manual para que el niño tenga la mayor protección posible en caso de accidente.

LA POSICIÓN DEL ASIENTO EN OTROS VEHÍCULOS PUEDE NO SER ADECUADA PARA EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS. EN CASO DE DUDA, CONSULTE AL FABRICANTE DEL DISPOSITIVO.

Posición de la silla de auto: en el sentido de la marcha del vehículo SE PUEDE INSTALAR EN VEHÍCULOS CON SISTEMA DE FIJACIÓN ISOFIX (COMO SE DETALLA EN EL MANUAL DEL VEHÍCULO), DEPENDIENDO DE LA CATEGORÍA



DEL DISPOSITIVO DE RETENCIÓN INFANTIL.

ESTÁ PROHIBIDO EL USO DE CUALQUIER OTRO PUNTO DE CONTACTO DE APOYO PARA CARGAS QUE NO SEAN LOS DESCRITOS EN LAS INSTRUCCIONES Y MARCADORES DEL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS.

Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiera un producto usado, principalmente porque se desconocen los esfuerzos a los que el producto fue sometido anteriormente.

Nunca transporte al niño sin dispositivo de retención o en un equipo que no sea adecuado para su edad, peso y altura, ya que de esta manera correrá un mayor riesgo de lesiones en caso de accidente.

Nunca deje al niño en el dispositivo

de retención para niños en vehículos automotores, sin la debida supervisión de un adulto.

El dispositivo de retención desocupado (que no se está utilizando) debe mantenerse sujeto al cinturón de seguridad o al maletero del vehículo.

Coloque e instale correctamente elementos rígidos y partes de plástico del dispositivo para que, durante el uso cotidiano del vehículo, no queden atrapados por un asiento móvil o una puerta del vehículo.

Nunca realice ninguna modificación o adición en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores. El conjunto de componentes del dispositivo de retención ha sido probado y aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de



cualquier cambio en el dispositivo de retención, descaracterizando así las condiciones de la certificación, afectará la seguridad del niño.

No retire los adhesivos del dispositivo.

Nunca deje equipajes u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño.

Es necesario abrochar bien el cinturón de seguridad de adulto que fija el dispositivo de retención para niños en el vehículo.

Es necesario ajustar todas las tiras del dispositivo de retención para sujetar al niño de acuerdo con sus características biométricas.

No deje las tiras torcidas.

Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de niños.

Es importante cerciorarse de que las tiras inferiores del cinturón estén siendo utilizadas en la región pélvica.

Se recomienda que cualquier equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de una colisión estén debidamente guardados.

EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS DEBE UTILIZARSE EN SU FORMA ORIGINAL.

LA FUNDA SÓLO SE PUEDE REEMPLAZAR POR OTRA PROPORCIONADA POR EL FABRICANTE, PORQUE ES UNA PARTE INTEGRAL DEL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS.

Atención: en caso de que este producto haya sido sometido a un esfuerzo en caso de accidente, sustitúyalo inmediatamente.



PRECAUCIÓN: No utilice este dispositivo de retención para niños en asientos equipados con airbag. Si no hay opción, desactive el airbag.

Nunca deje equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño.

Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño no esté cerca al instalar este producto.

No permita que su hijo juegue con este producto.

La silla de auto se ha diseñado para un uso intensivo de aproximadamente 12 años.

Cuando el sistema de retención infantil está instalado en todas las posiciones máximas, es posible que no quepa en todos los vehículos aprobados. Por favor, compruebe que todas las posiciones posibles

de la silla (posiciones reclinadas y ajuste del reposacabezas) quepan en su auto.

Asegúrese de que no quepa más de un dedo entre el arnés de seguridad y el niño (1 cm).

Si hay más de 1 cm de espacio, apriete más el cinturón del arnés.



POLÍTICA DE GARANTÍA EN:

MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez. Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.



CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764
Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202



CHILE

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 3 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se haya registrado.

SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.
3. Productos que por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o



condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.

4. Si el proveedor y consumidor han convenido que los productos objeto del contrato deben reunir determinadas especificaciones y esto no ocurre.
5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.
6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá hacer contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente llamando al teléfono: (56) 223399300 o mediante envío de correo electrónico a la dirección: online@babyinfanti.cl, solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.

Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.



En caso de optarse por la reparación del producto o por su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 3 meses, contados desde su recepción por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación.

En caso de optarse por la devolución de la cantidad pagada, el plazo para ejercer la garantía es de tres meses, contados desde la fecha de la correspondiente factura o boleta y no se suspenderá en caso alguno.

Garantía voluntaria del fabricante o proveedor.

Para el caso de bienes amparados por una garantía voluntaria otorgada por el fabricante o proveedor, el cliente previo a ejercer alguno de los derechos indicados en la presente sección, deberá hacerla efectiva ante quien corresponda y agotar las posibilidades que ofrece conforme a los términos de la póliza. **OBLIGATORIO QUE NO CUMPLAN CON LAS ESPECIFICACIONES.**



RodiFix Pro i-Size

100 - 150 cm
Max. 36 kg

DOREL JUVENILE
Care for Precious Life

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: Portugal
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

País de Origen: Portugal
Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto

Modelo: 8800
Producto: Silla de auto

Representante exclusivo en:
Chile:
Dorel Juvenile Chile S.A.

Avenida El Retiro 9800 Parque Los
Maitenes Sur, Pudahuel, Sector
Industrial ENEA., Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2339 9000

México:
Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México, C.P.:03100
Teléfono: 01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9
Garantía: 3 meses

maxi-cosi.com

014880044

20240513 REV1